



- 1 Pałac Opatów , Muzeum Narodowe - Oddział Sztuki Współczesnej / „Abbots” Palace, The National Museum Section of Contemporary Art / Abtschloss, National Museum, Abt. Moderne Kunst
- 2 Spichlerz Opacki, Muzeum Narodowe, Oddział Etnograficzny / The Abbots' Granary, The National Museum Section of Ethnography / Abtspeicher National Museum / Abt. Völkerkunde
- 3 Katedra Oliwska / Oliwa's Cathedral / Die Kathedrale von Oliwa
- 4 Zabytkowa Kuźnia Wodna / Historic Water Forge / Wasserschmede
- 5 Miejski Ogród Zoologiczny / The City Zoo / Zoologischer Garten

Ulica przelotowa; ulica główna
 Thoroughfare, main street
 Hauptdurchfahrtsstraße; Hauptstraße
Ulica inna; alejka
 Other street; lanes
 Andere Straße
Linie autobusowe i tramwajowe
 Bus- und Tramlinie
 09, 117
 6, 12
Strefa ruchu pieszego
 Pedestrian zone
 Fußgängerzone
Zabudowa mieszkaniowa
 Buildings areas
 Gebäude Fläche
Budynki użyteczności publicznej;
 Public buildings; monuments
 Öffentliche Gebäude; Historische Denkmal
Tereny przemysłowe
 Industry
 Industriegelände

Strefa płatnego postoju
 paid parking
 Grenze der bezahlten Parkzone
Policia, straż pożarna, poczty
 Police; fire stations; post-offices
 Polizei; Feuerwehr; Postamt
Szpitala; apteki
 Hospitals; pharmacies
 Krankenhaus; Apotheke
Kościóły; pomniki, kaplice
 Churches; monuments; chapels
 Kirche; Denkmal; Kapelle
Muzea; kina; teatry
 Museums; cinemas; theatres
 Museum; Kinos; Theater
Hotele; parkingi; informacja turystyczna
 Hotel; Parkplätzen; Touristische Information

Wydawca: Urząd Miejski w Gdańsku,
 Wydział Promocji Miasta
 ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk
 Published by: City Hall of Gdańsk,
 City Promotion Department
 Herausgegeben von: Stadtrat Danzig,
 Abteilung für Stadtpromotion

Twórca utworu macierzystego jest
 Wydawnictwo TESSA sp. z o.o.
 Wszelkie prawa zastrzeżone.
 Reprodukowanie, przetwarzanie
 elektronczne, stemowanie
 lub inne, zarówno w całości jak
 i w części, nie może być dokonywane
 bez pisemnej zgody Wydawcy.

www.gdansk.pl
www.skm.pkp.pl • **www.zkm.pl**
 data wydania – maj 2004